

# Thông Báo Về Quyền Riêng Tư Toàn Cầu

**Ngày Hiệu Lực:** Ngày 1 tháng 1 năm 2020

## **I. Giới Thiệu**

Quản lý và bảo vệ dữ liệu cá nhân một cách thích hợp là điều cơ bản đối với Olympus Corporation và các công ty thành viên (từ đây được gọi là “Chúng tôi” hoặc “Olympus”), các giá trị cốt lõi và cam kết của chúng tôi đối với các bệnh nhân, chuyên gia chăm sóc sức khỏe, đối tác kinh doanh, nhân viên, và khách hàng. Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này giải thích cách mà chúng tôi thu thập, sử dụng và chia sẻ thông tin, bao gồm cả dữ liệu cá nhân của bạn, khi được thu thập thông qua trang web này và/hoặc ứng dụng dành cho thiết bị di động, các sản phẩm được liên kết, ứng dụng, dịch vụ, trang web, trang web phụ, tiện ích, tính năng tương tác, biểu mẫu, (các) trang web di động và các trang mạng xã hội do Olympus cung cấp, sở hữu, hoặc điều hành (“(các) Trang Web”).

Nếu chúng tôi cập nhật những thay đổi đối với nội dung của Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này, chúng tôi sẽ thông báo cho bạn bằng cách sửa đổi Ngày Hiệu Lực ở trên và trong một số trường hợp, chúng tôi có thể cung cấp cho bạn thông báo nổi bật và dễ chú ý hơn (chẳng hạn như gửi thông báo cho bạn hoặc cung cấp cho bạn các thông tin khác trong phạm vi hoặc liên quan đến điều khoản của các Trang Web). Việc bạn truy cập và sử dụng (các) Trang Web có nghĩa là bạn đồng ý với các điều khoản trong Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này. Chúng tôi khuyến khích bạn tham khảo Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này định kỳ để bạn có thể hiểu các thực tiễn về quyền riêng tư hiện tại của chúng tôi.

**Thông Báo Về Quyền Riêng Tư Này Bao Gồm và Giải Đáp Những Nội Dung Sau:**

- I. Giới Thiệu
- II. Người Bạn Nên Liên Hệ
- III. Các Loại Thông Tin Chúng Tôi Thu Thập Và Sử Dụng

- IV. Tại Sao Chúng Tôi Thu Thập Và Sử Dụng Thông Tin
- V. Các Cách Bổ Sung Mà Chúng Tôi Có Thể Thu Thập Và Chia Sẻ Thông Tin Của Ban
- VI. Chúng Tôi Sẽ Giữ Dữ Liệu Cá Nhân Của Ban Trong Bao lâu
- VII. Việc Sử Dụng Công Nghệ Thông Tin Của Chúng Tôi
- VIII. Đảm Bảo Sự Bảo Mật
- IX. Chuyển Giao Quốc Tế Các Dữ Liệu Cá Nhân
- X. Email Quảng Cáo
- XI. Thông Tin Áp Dụng Cho Cư Dân Mỹ
- XII. Dữ Liệu Cá Nhân Tuân Theo Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu
- XIII. Dữ Liệu Cá Nhân Tuân Theo Luật Quyền Riêng Tư Nhật Bản

## **II. Người Bạn Nên Liên Hệ**

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này, vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng cách sử dụng thông tin sau:

Liên hệ với chúng tôi tại Châu Mỹ:

Người tiếp nhận: Bộ Phận An Toàn Dữ Liệu

Olympus Corporation of the Americas

3500 Corporate Parkway

Center Valley, PA 18034

privacy@olympus.com

Liên hệ với chúng tôi tại Châu Âu, Trung Đông và Châu Phi:

Người tiếp nhận: Bộ Phận An Toàn Dữ Liệu

Olympus Europa SE & CO. KG

Amsinckstraße 63

20097 Hamburg, Đức

privacy@olympus.com

Liên hệ với chúng tôi tại Châu Á:

Người tiếp nhận: Bộ Phận An Toàn Dữ Liệu  
Olympus Corporation  
Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chrome  
Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Nhật Bản  
privacy@olympus.com

Hoặc, làm theo hướng dẫn trong phần “liên hệ với chúng tôi” trong (các) Trang Web, nếu có.

### **III. Các Loại Thông Tin Chúng Tôi Thu Thập Và Sử Dụng**

Olympus thu thập một số thông tin nhất định, bao gồm cả dữ liệu cá nhân, từ bạn và về bạn. Thuật ngữ “dữ liệu cá nhân” có nghĩa là bất kỳ thông tin nào xác định, liên quan đến, mô tả, có khả năng được liên kết với, hoặc có thể được liên kết một cách hợp lý, trực tiếp hoặc gián tiếp, với một thể nhân (bạn). Mục tiêu của Olympus là giới hạn thông tin chúng tôi thu thập được thành thông tin cần thiết để hỗ trợ hoạt động kinh doanh của chúng tôi. Không phải tất cả các danh mục dữ liệu của mọi cá nhân đều có thể được thu thập.

Dưới đây là tóm tắt về các danh mục dữ liệu cá nhân mà chúng tôi có thể thu thập, chúng tôi thu thập từ nguồn nào, lý do chúng tôi thu thập và chúng tôi có thể chia sẻ dữ liệu đó với ai:

<b>Danh Mục Dữ Liệu Cá Nhân Được Thu Thập</b>	<b>Nguồn Thông Tin</b>	<b>Mục Đích Thu Thập</b>	<b>Danh Mục Người Nhận</b>
<b>Thông Tin Nhận Dạng</b> , chẳng hạn như lời chào, họ/tên, địa chỉ, số điện thoại, địa chỉ email, số fax, hình ảnh do bạn đăng tải, số chứng chỉ hoặc số giấy phép, ngày sinh, danh xưng, và tên công ty, bộ phận và/hoặc chức danh	<p>Từ bạn, khi bạn tạo hồ sơ, đặt hàng, đăng ký tham gia sự kiện, đăng ký sản phẩm, liên hệ và gửi yêu cầu cho chúng tôi, tham gia cuộc thi, yêu cầu thông tin về sản phẩm của chúng tôi, để đưa ra yêu cầu chung và/hoặc khiếu nại.</p> <p>Các chuyên viên đào tạo của Olympus và/hoặc đại diện bán hàng và marketing của chúng tôi có thể xin sự đồng ý của bạn để nhập và lưu thông tin của bạn vào sổ khách hàng của họ.</p>	<p>Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ.</p> <p>Các thông tin cung cấp cho các chuyên viên đào tạo của Olympus và/hoặc đại diện bán hàng và marketing của chúng tôi sẽ được sử dụng để liên lạc với bạn một cách riêng tư về các sản phẩm, dịch vụ, và chương trình khuyến mãi của chúng tôi mà bạn có thể quan tâm hoặc để thực hiện các đơn đặt hàng theo yêu cầu của bạn.</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing, nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng và/hoặc dịch vụ thanh toán của bên thứ ba); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ</p>

			người nào khác được sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn
<b>Thông tin đăng nhập</b> , chẳng hạn như tên người dùng và mật khẩu được sử dụng để truy cập tài khoản của bạn	Từ bạn	Để cho phép bạn truy cập các dịch vụ của chúng tôi	Thông tin này không được chia sẻ bên ngoài phạm vi Olympus

<b>Thông Tin Thanh Toán</b> , chẳng hạn như số thẻ tín dụng, số tài khoản ngân hàng và/hoặc địa chỉ thanh toán	Từ bạn. Chúng tôi thu thập thông tin này khi bạn thực hiện giao dịch.	Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; hoạt động nội bộ; phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ; xử lý thanh toán	Đơn vị xử lý thẻ của chúng tôi lưu trữ tất cả thông tin thẻ tín dụng. Họ thực hiện các giao dịch thẻ tín dụng bằng cách sử dụng các biện pháp phòng ngừa, kiểm soát, chính sách, và thủ tục bảo mật hợp lý về mặt thương mại, phù hợp với các tiêu chuẩn xử lý dữ liệu được chấp nhận chung trong ngành dịch vụ tài chính. Chúng tôi chỉ lưu trữ bản ghi về giao dịch đã được thực hiện và số tiền bạn đã thanh toán liên quan đến thông tin tài khoản của bạn.
<b>Thông tin bạn đăng trong không gian công cộng trên (các) Trang Web</b> , chẳng hạn như bình luận, hình ảnh (từ Facebook, Instagram, v.v.), blog, đánh giá, xếp hạng, v.v.	Từ bạn	Marketing, khuyến mãi và quảng cáo; và các hoạt động nội bộ	Các trang web của chúng tôi (chúng tôi có thể hiển thị thông tin bạn đăng trên các bài đánh giá hoặc bình luận trên các nền tảng truyền thông xã hội khác nhau); công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và

			<p>công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác theo sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
<p><b>Thông Tin Sự Kiện,</b> chẳng hạn như thông tin liên hệ, chức danh, công ty và/hoặc địa chỉ gửi thư</p>	<p>Từ bạn, khi bạn đăng ký tham gia các sự kiện và khóa đào tạo của chúng tôi</p>	<p>Marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà</p>

			<p>cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing hoặc nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác theo sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
<p><b>Thông Tin Nhân Khẩu Học</b>, chẳng hạn như tuổi, giới tính và zip code của bạn</p>	<p>Từ bạn, khi bạn tạo hồ sơ cá nhân, tham gia các cuộc thi, rút thăm trúng thưởng, khuyến mãi, khảo sát, v.v.</p>	<p>Marketing, khuyến mãi và quảng cáo; các hoạt động nội bộ</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing); đơn vị</p>



			marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác theo sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn
--	--	--	---

<p><b>Thông Tin Thiết Bị,</b> chẳng hạn như loại thiết bị bạn sử dụng để truy cập (các) Trang Web, số nhận dạng thiết bị, địa chỉ IP hoặc hệ điều hành di động của bạn</p>	<p>Từ bạn, tự động khi bạn truy cập (các) Trang Web</p>	<p>Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing, nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng và/hoặc dịch vụ thanh toán của bên thứ ba); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác được sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
--	---	--	---

<p><b>Thông tin vị trí,</b> chẳng hạn như vị trí thực của thiết bị của bạn được định vị bằng, ví dụ: vệ tinh, tháp ăngten điện thoại di động hoặc tín hiệu Wi-Fi</p>	<p>Từ bạn, tự động khi thiết bị của bạn được cài đặt cung cấp thông tin vị trí</p>	<p>Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ; và cung cấp cho bạn các dịch vụ và nội dung dựa trên vị trí được cá nhân hóa</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing, nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng và/hoặc dịch vụ thanh toán của bên thứ ba); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác theo sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn.</p>
--	--	---	--

			<p>Chúng tôi cũng có thể chia sẻ vị trí thực tế của thiết bị của bạn, kết hợp với thông tin chúng tôi thu thập, với các đối tác marketing của chúng tôi để cho phép họ cung cấp cho bạn nhiều nội dung được cá nhân hóa hơn và để họ nghiên cứu mức độ hiệu quả của các chiến dịch quảng cáo. Trong một số trường hợp, bạn có thể được quyền cho phép hoặc từ chối việc sử dụng và/hoặc chia sẻ vị trí thiết bị của bạn, nhưng nếu bạn làm như vậy, chúng tôi và/hoặc các đối tác marketing của chúng tôi có thể không cung cấp được cho bạn các dịch vụ và nội dung được cá nhân hóa hiện hành.</p>
<p><b>Internet Hoặc Thông Tin Hoạt Động Trực Tuyến Khác</b>, chẳng hạn như lịch sử duyệt web của bạn, lịch sử tìm kiếm và thông tin</p>	<p>Từ bạn, do bạn khởi xướng hoặc tự động khi bạn truy cập (các) Trang Web, thông qua việc sử dụng các công nghệ của riêng</p>	<p>Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn</p>

<p>khác liên quan đến các tương tác của bạn với (các) Trang Web hoặc quảng cáo của chúng tôi</p>	<p>chúng tôi và/hoặc bên thứ ba, chẳng hạn như cookie và số nhận dạng thiết bị di động như được thảo luận thêm trong Phần VII</p>	<p>lặn, bảo mật và tuân thủ</p>	<p>vị xử lý phụ và/hoặc cố vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing, nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng và/hoặc dịch vụ thanh toán của bên thứ ba); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác được sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
<p><b>Thông Tin Về Trình Duyệt Hoặc Ứng Dụng</b>, chẳng hạn như bạn truy cập đến từ trang web nào và bạn truy cập trang web nào khi rời khỏi (các)</p>	<p>Từ bạn, tự động khi bạn truy cập (các) Trang Web</p>	<p>Hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc</p>

<p>Trang Web hoặc tần suất bạn sử dụng ứng dụng và nơi bạn tải ứng dụng xuống</p>			<p>cổ vấn của chúng tôi (chẳng hạn như nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo và marketing, nhà cung cấp dịch vụ vận chuyển và hoàn thiện đơn hàng và/hoặc dịch vụ thanh toán của bên thứ ba); đơn vị marketing bên thứ ba; các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác được sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
<p><b>Thông tin khác mà bạn cung cấp</b>, chẳng hạn như bản ghi âm các cuộc gọi khi bạn gọi cho nhóm chăm sóc khách hàng hoặc Trung Tâm Hỗ Trợ Kỹ Thuật của chúng tôi</p>	<p>Từ bạn</p>	<p>Vì mục đích đảm bảo chất lượng và tối ưu hóa hoạt động; hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi &amp; quảng cáo; hoạt động nội bộ; và phòng chống gian</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ, đơn vị xử lý phụ và/hoặc cổ vấn của chúng tôi;</p>

<p>hoặc khi bạn liên hệ với chúng tôi thông qua một trong các kênh marketing trực tuyến của chúng tôi hoặc qua phương tiện truyền thông xã hội</p>		<p>lập, bảo mật và tuân thủ</p>	<p>các đối tác kinh doanh của chúng tôi (bao gồm các bên thứ ba cung cấp các sản phẩm và dịch vụ liên quan đến hoạt động kinh doanh của chúng tôi, chẳng hạn như các nhà phân phối sản phẩm của Olympus theo hợp đồng); và bất kỳ người nào khác theo sự đồng ý hoặc yêu cầu của bạn</p>
<p><b>Thông tin pháp lý,</b> chẳng hạn như gian lận trong sử dụng séc hoặc các giao dịch bị gắn cờ (giao dịch đáng ngờ) của bạn, thẻ thanh toán bạn muốn sử dụng, thẻ thanh toán bị từ chối, tội phạm đáng ngờ, các phàn nàn, các khiếu nại và tai nạn</p>	<p>Từ bạn, cảnh sát, cơ quan phòng chống tội phạm và gian lận, đơn vị phát hành thẻ thanh toán, công chúng, cơ quan quản lý, cũng như các cố vấn và đại diện chuyên nghiệp của bạn và của chúng tôi</p>	<p>Để bảo vệ bạn, các khách hàng khác và doanh nghiệp của chúng tôi trước các hoạt động và rủi ro phạm tội; nếu được yêu cầu bởi luật pháp, yêu cầu của chính phủ hoặc lệnh của tòa án hoặc dựa trên niềm tin thành thực của chúng tôi rằng cần phải làm theo hoặc tuân thủ pháp luật, yêu cầu hoặc lệnh của tòa án đó hoặc để bảo vệ người dùng trang web của</p>	<p>Công ty mẹ hiện tại hoặc trong tương lai và các công ty liên kết và công ty con của chúng tôi; các nhà cung cấp dịch vụ của chúng tôi, những người giúp chúng tôi chống gian lận và giảm thiểu rủi ro tín dụng; cơ quan thực thi pháp luật và các cơ quan chính phủ khác theo luật hiện hành</p>

		chúng tôi hoặc công chúng	
--	--	---------------------------	--

#### **IV. Tại Sao Chúng Tôi Thu Thập Và Sử Dụng Thông Tin**

Dưới đây là các ví dụ về cách chúng tôi sử dụng thông tin thu thập được từ bạn để hoàn thiện sản phẩm và dịch vụ; marketing, khuyến mãi và quảng cáo; hoạt động nội bộ; phòng chống gian lận, bảo mật và tuân thủ; và xử lý thanh toán, như đã đề cập ở trên:

##### **a) Hoàn Thiện Sản Phẩm Và Dịch Vụ**

- Để bổ sung, hoàn thiện, quản lý, và trao đổi với bạn về các giao dịch của bạn;
- Để thiết lập và phục vụ hồ sơ/tài khoản trực tuyến của bạn trên (các) Trang Web;
- Để cung cấp cho bạn dịch vụ khách hàng và thông báo cho bạn về sản phẩm hoặc thông tin vận chuyển;
- Để có thể cung cấp các dịch vụ, chẳng hạn như các sự kiện đào tạo, sửa chữa sản phẩm và các sự kiện hoặc dịch vụ khác;
- Quản lý các chương trình khách hàng thân thiết; và
- Trả lời các thắc mắc, yêu cầu, khiếu nại, câu hỏi, bình luận.

##### **b) Marketing, Khuyến Mãi & Quảng Cáo**

- Để cung cấp thông tin về các sản phẩm, dịch vụ, và chương trình khuyến mãi của chúng tôi (ví dụ: email, các trang web hoặc ứng dụng của bên thứ ba và thiết bị di động);
- Để cung cấp các tính năng tương tác trên (các) Trang Web (ví dụ: xếp hạng và đánh giá sản phẩm, nhận xét, blog, ưu đãi theo thời gian thực và ưu đãi dựa trên vị trí);
- Để xác định sở thích sản phẩm và sở thích mua sắm (ví dụ: dịch vụ và khuyến mãi có thể quan tâm) và;
- Để quản lý các cuộc thi, rút thăm trúng thưởng, khuyến mãi và khảo sát.



c) Hoạt Động Nội Bộ

- Để nâng cao hiệu quả của (các) Trang Web, dịch vụ, phân loại hàng hóa, và dịch vụ khách hàng;
- Kiểm soát chất lượng và đào tạo;
- Để xác nhận các yêu cầu hợp đồng;
- Thực hiện các nghiên cứu và phân tích liên quan đến hoạt động của chúng tôi; và
- Để thực hiện các hoạt động hậu cần và vận hành khác khi cần thiết.

d) Phòng Chống Gian Lận, Bảo Mật Và Tuân Thủ

- Để bảo vệ tài sản của chúng tôi và ngăn chặn các giao dịch gian lận;
- Để xác thực thông tin đăng nhập và xác thực khách hàng, các nhân viên y tế và những người dùng khác khi đăng nhập vào hồ sơ trực tuyến, và/hoặc ứng dụng của bạn;
- Để bảo vệ tính bảo mật và tính toàn vẹn của các dịch vụ và dữ liệu của chúng tôi; và
- Để hỗ trợ việc thực thi pháp luật và trả lời các câu hỏi về quy định pháp lý.

e) Xử Lý Thanh Toán

- Để xử lý các khoản thanh toán của bạn và giải quyết các thắc mắc và yêu cầu đặt hàng của bạn.

Olympus không cho thuê hoặc bán Dữ Liệu Cá Nhân của bạn dưới bất kỳ hình thức nào.

**V. Các Cách Bổ Sung Mà Chúng Tôi Có Thể Thu Thập Và Chia Sẻ Thông Tin Của Bạn**

Ngoài các phương pháp được liệt kê ở trên, Olympus có thể thu thập và chia sẻ thông tin, bao gồm cả dữ liệu cá nhân của bạn, thông qua các phương pháp sau:

a) Thông Tin Từ Các Nguồn Khác

- Chúng tôi có thể nhận được thông tin vận chuyển cập nhật của bạn từ nhà cung cấp thứ ba.
- Chúng tôi tương tác với khách hàng hiện tại và khách hàng tiềm năng thông qua nhiều kênh marketing trực tuyến và các dịch vụ truyền thông xã hội (ví dụ: Facebook, Instagram, Twitter, Tiktok, Wechat, Weibo). Nếu bạn liên hệ với chúng tôi thông qua một trong các kênh marketing trực tuyến của chúng tôi, yêu cầu dịch vụ khách hàng qua phương tiện truyền thông xã hội hoặc hướng dẫn chúng tôi giao tiếp với bạn qua phương tiện truyền thông xã hội, chúng tôi có thể liên hệ với bạn qua tin nhắn trực tiếp hoặc sử dụng các công cụ nội bộ hoặc truyền thông xã hội khác để tương tác với bạn. Trong những trường hợp này, các tương tác của bạn với chúng tôi được điều chỉnh bởi Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này cũng như thông báo về quyền riêng tư của nền tảng truyền thông xã hội mà bạn sử dụng. Nếu bạn chọn truy cập, liên kết đến hoặc đăng nhập vào Trang Web của chúng tôi hoặc các kênh marketing trực tuyến hoặc giao tiếp với chúng tôi thông qua dịch vụ truyền thông xã hội của bên thứ ba, bạn đang cấp cho chúng tôi quyền truy cập và sử dụng thông tin mà bạn đăng hoặc lưu trữ trên dịch vụ mạng xã hội hiện hành phù hợp với thông báo bảo mật của dịch vụ đó và cài đặt quyền riêng tư áp dụng cho tài khoản của bạn, cũng như để lưu trữ tên người dùng và mật khẩu bạn sử dụng để đăng nhập vào dịch vụ mạng xã hội hiện hành. Bằng cách truy cập hoặc đăng nhập vào Trang Web của chúng tôi hoặc các kênh marketing trực tuyến thông qua dịch vụ truyền thông xã hội, bất kỳ thông tin nào bạn cung cấp cho chúng tôi cũng có thể trở nên có thể truy cập được đối với dịch vụ đó, tùy thuộc vào thông báo bảo mật của dịch vụ đó. Để biết thêm thông tin chi tiết về cách bạn có thể quản lý thông tin mà các dịch vụ mạng xã hội này cung cấp cho chúng tôi, vui lòng xem lại cài đặt bảo mật áp dụng cho tài khoản của bạn với dịch vụ mạng xã hội hiện hành. Chúng tôi không kiểm soát và không chịu trách nhiệm về các hoạt động bảo mật của các dịch vụ đó. Vui lòng tham khảo thông báo bảo mật của các dịch vụ đó để biết thêm thông tin.
- Chúng tôi cũng có thể chia sẻ thông tin tổng hợp hoặc ẩn danh, thông tin này không thể được sử dụng một cách hợp lý để nhận dạng bạn.

- Chúng tôi tham gia vào các hiệp hội để chia sẻ thông tin hoặc đối sánh dữ liệu khách hàng. Khi được chia sẻ, thông tin này được xóa danh tính hoặc ẩn danh.
- Chúng tôi có thể nhận được nhiều loại thông tin khác nhau, bao gồm thông tin nhận dạng, thông tin liên hệ, và thông tin giao dịch, từ các nhà cung cấp dịch vụ, các đối tác, và các công ty thành viên của chúng tôi. Chúng tôi có thể kết hợp dữ liệu cá nhân và dữ liệu phi cá nhân được thu thập trực tuyến và ngoại tuyến, bao gồm cả thông tin được thu thập từ các bên thứ ba để cung cấp cho bạn những quảng cáo mà chúng tôi nghĩ rằng bạn sẽ thấy thú vị.

b) Chuyển Nhượng Công Ty

- Trừ khi bị pháp luật nghiêm cấm, nếu Olympus hợp nhất, mua lại hoặc được mua lại bởi một tổ chức kinh doanh khác, nó có thể chia sẻ thông tin của bạn với bất kỳ người kế thừa nào cho toàn bộ hoặc một phần hoạt động kinh doanh của mình. Điều này có thể bao gồm việc bán tài sản, tái cấu trúc công ty hoặc thay đổi quyền kiểm soát khác. Nếu Olympus hoặc bất kỳ công ty con nào của Olympus được bên thứ ba bán hoặc mua lại, tất cả tài sản dữ liệu của Olympus sẽ trở thành tài sản của bên mua lại. Bên đó sẽ phải tuân theo (nhiều) sự thỏa thuận, từ chối hoặc các điều kiện khác của khách hàng về dữ liệu. Thay đổi về quyền sở hữu dữ liệu có thể có hoặc không bao gồm thông báo trên (các) Trang Web.

c) Bên Marketing Thứ Ba

- Trừ khi bị pháp luật cấm, bao gồm Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu, như được định nghĩa trong Phần XII, chúng tôi có thể chia sẻ thông tin của bạn với các bên thứ ba cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ mà chúng tôi tin rằng bạn có thể quan tâm. Các bên thứ ba này cũng có thể chia sẻ thông tin của bạn với những người khác. Các bên thứ ba này có thể sử dụng thông tin của bạn cho mục đích marketing của riêng họ hoặc mục đích marketing của người khác. Điều này có thể bao gồm việc phân phối quảng cáo dựa trên internet.

**VI. Chúng Tôi Sẽ Giữ Dữ Liệu Cá Nhân Của Bạn Trong Bao lâu**

Chúng tôi sẽ chỉ giữ lại Dữ Liệu Cá Nhân của bạn miễn là cần thiết để cung cấp cho bạn các sản phẩm, dịch vụ và chương trình mà bạn yêu cầu, cho các mục đích kinh doanh thiết yếu của chúng tôi, chẳng hạn như duy trì hiệu suất của các dịch vụ và chương trình, đưa ra các quyết định kinh doanh dựa trên dữ liệu về các tính năng và ưu đãi mới, tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của chúng tôi và giải quyết tranh chấp. Khi chúng tôi không có nhu cầu kinh doanh hợp lý để xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn, chúng tôi sẽ xóa hoặc ẩn danh nó.

Các tiêu chí, được sử dụng để xác định khoảng thời gian lưu giữ của chúng tôi bao gồm:

- Khoảng thời gian chúng tôi có mối quan hệ liên tục với bạn và cung cấp dịch vụ hoặc chương trình cho bạn (ví dụ: miễn là bạn có hồ sơ/tài khoản với chúng tôi hoặc tiếp tục sử dụng các dịch vụ/chương trình);
- Trường hợp chúng tôi có phải chịu nghĩa vụ pháp lý nào hay không; hoặc là
- Việc lưu giữ có phù hợp dựa trên vị trí pháp lý của chúng tôi hay không (chẳng hạn như liên quan đến các quy định về thời hiệu, kiện tụng hoặc điều tra theo quy định).

## **VII. Việc Sử Dụng Công Nghệ Thông Tin Của Chúng Tôi**

Phần này mô tả các loại công nghệ khác nhau mà chúng tôi có thể sử dụng khi bạn tương tác với (các) Trang Web của chúng tôi và các lựa chọn của bạn liên quan đến các công nghệ đó:

### **a) Cookies, Pixel Tags, và Flash Cookies**

Chúng tôi thu thập một số thông tin nhất định, bao gồm dữ liệu cá nhân, bằng các phương tiện tự động, sử dụng các công nghệ như cookies, pixel tags, công cụ phân tích trình duyệt, nhật ký máy chủ và tập tin chỉ báo (web beacons). Cookies là các tệp văn bản nhỏ mà các trang web gửi đến máy tính của bạn hoặc thiết bị được kết nối khác để nhận dạng duy nhất trình duyệt của bạn hoặc để lưu trữ thông tin hoặc các cài đặt trong trình duyệt của bạn. Cookies cho phép chúng tôi nhận ra khi bạn quay lại (các) Trang Web. Chúng cũng giúp chúng tôi cung cấp trải nghiệm được tùy chỉnh và cho phép chúng tôi phát hiện một số loại gian lận nhất định. Các loại công nghệ mà Olympus sử dụng có thể thay đổi theo thời gian khi công nghệ phát triển. Một số công nghệ này cần thiết cho tính năng

của (các) Trang Web, chẳng hạn như truy cập/xác thực tài khoản. Để tìm hiểu thêm về cookies chúng tôi sử dụng, [nhấp vào đây](#).

#### b) Dịch Vụ Tối Ưu Hóa Trang Web

Olympus chia sẻ thông tin với Adobe Analytics và các dịch vụ tối ưu hóa khác để hiểu và tối ưu hóa hiệu suất trang web cũng như nâng cao khả năng sử dụng trang web cho người dùng. Các công cụ này chạy trên nền các trang web của chúng tôi, phân tích thông tin sử dụng trang web và sau đó gửi báo cáo cho chúng tôi thông qua kết nối được mã hóa. Họ được yêu cầu lưu trữ dữ liệu một cách an toàn và bảo mật và không được phép chia sẻ dữ liệu thu thập được với các bên khác ngoài Olympus. Thẻ tín dụng, mật khẩu hoặc thông tin nhạy cảm khác không được thu thập thông qua các dịch vụ tối ưu hóa này. Ngoài ra, các dịch vụ này có thể liên kết và nhóm các phiên truy cập vào trang web của chúng tôi từ các trình duyệt và thiết bị khác nhau. Để tìm hiểu thêm về Adobe Analytics, bao gồm các tùy chọn để chọn không tham gia và/hoặc quản lý các quảng cáo bạn có thể thấy trực tuyến, vui lòng truy cập: <https://www.adobe.com/privacy/opt-out.html>.

#### c) Quảng Cáo Dựa Trên Sở Thích Hoặc Hành Vi Trực Tuyến

Olympus sử dụng các công ty quảng cáo thứ ba để phân phối các quảng cáo dựa trên sở thích. Các công ty này tổng hợp thông tin từ nhiều nguồn trực tuyến khác nhau để đối sánh hồ sơ người dùng với quảng cáo mà chúng tôi tin rằng sẽ phù hợp, thú vị và kịp thời nhất dựa trên hồ sơ người dùng đó.

#### d) Mạng Xã Hội Và Các Chương Trình Quảng Cáo Công Nghệ Mới

Olympus có mối quan hệ với một số mạng xã hội. Các công ty này có các chương trình quảng cáo dựa trên sở thích cụ thể phù hợp với những người đã thể hiện sự quan tâm đến Olympus thông qua (các) Trang Web của chúng tôi hoặc các dịch vụ khác trong hồ sơ của họ (chẳng hạn như trên Facebook) và các nền tảng (chẳng hạn như Facebook và Google). Sự đối sánh này cho phép chúng tôi phân phối các quảng cáo có liên quan, dựa trên sở thích trên hệ thống mạng lưới của các công ty đó.

#### e) Không Theo Dõi (Do Not Track)

Olympus hiện không nhận dạng và xử lý các tín hiệu Không Theo Dõi từ các trình duyệt web khác nhau. Để biết thêm thông tin về tính năng Không Theo Dõi, vui lòng truy cập: [www.allaboutdnt.org](http://www.allaboutdnt.org).

### **VIII. Đảm Bảo Sự Bảo Mật**

Olympus cam kết duy trì các biện pháp kiểm soát tổ chức, kỹ thuật và vật lý thích hợp để bảo vệ dữ liệu cá nhân được giao phó cho chúng tôi. Các biện pháp kiểm soát này bảo vệ dữ liệu cá nhân khỏi các mối đe dọa và nguy cơ được dự đoán trước cũng như việc truy cập và sử dụng trái phép. Olympus sẽ cố gắng cung cấp mức độ bảo mật tỷ lệ thuận với độ nhạy cảm của dữ liệu cá nhân đang được bảo vệ, với nỗ lực lớn nhất là tập trung vào việc bảo vệ dữ liệu cá nhân nhạy cảm, chẳng hạn như dữ liệu tài chính hoặc y tế, có thể dẫn đến tổn hại hoặc bất tiện đáng kể nếu nó rơi vào tay của đối tượng bất chính.

### **IX. Chuyển Giao Quốc Tế Các Dữ Liệu Cá Nhân**

Thông tin của bạn, bao gồm cả dữ liệu cá nhân của bạn, sẽ được gửi đến các máy chủ do Olympus và/hoặc các nhà cung cấp dịch vụ/(các) đơn vị xử lý phụ của Olympus quản lý. Bằng cách truy cập hoặc sử dụng (các) Trang Web hoặc cung cấp thông tin cho chúng tôi, bạn đồng ý với việc xử lý và chuyển thông tin, bao gồm cả dữ liệu cá nhân của bạn, đến Liên Minh Châu Âu, Nhật Bản, Hoa Kỳ và/hoặc bất kỳ địa điểm nào khác mà tập đoàn Olympus hoạt động được mô tả tại

<https://www.olympus-global.com/company/base/?page=company>.

### **X. Email Quảng Cáo**

Nếu chúng tôi gửi cho bạn bất kỳ email quảng cáo nào và bạn không muốn nhận những email như vậy nữa, vui lòng làm theo hướng dẫn “hủy đăng ký” trên những email đó, nếu có. Địa chỉ email của bạn sẽ bị xóa khỏi danh sách marketing của chúng tôi. Vui lòng cho chúng tôi một khoảng thời gian hợp lý để đáp ứng yêu cầu của bạn.

### **XI. Thông Tin Áp Dụng Cho Cư Dân Mỹ**

#### **a. Thông Tin Về Trẻ Vị Thành Niên**

Olympus cam kết bảo vệ sự riêng tư trực tuyến cho tất cả khách truy cập (các) Trang Web của chúng tôi, bao gồm cả trẻ em. Chính sách của Olympus là không thu thập bất kỳ dữ liệu cá nhân nào về trẻ em dưới 13 tuổi. Các dịch vụ của Olympus được cung cấp cho khách hàng từ 13 tuổi trở lên. Không có chương trình, dịch vụ hoặc đề xuất nào dành cho trẻ em dưới 13 tuổi. Hơn nữa, chúng tôi có thể hạn chế tham gia đối với bất kỳ cuộc thi, rút thăm trúng thưởng hoặc khuyến mãi nào đối với những người tham gia từ 18 tuổi trở lên.

Trẻ vị thành niên dưới 18 tuổi có thể bị xóa Thông Tin Cá Nhân mà họ cung cấp cho chúng tôi thông qua Trang Web bằng cách gửi email yêu cầu xóa đến địa chỉ [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com). Xin lưu ý rằng, trong khi chúng tôi nỗ lực hợp lý để tuân thủ các yêu cầu đó, việc xóa dữ liệu cá nhân của bạn không đảm bảo việc xóa hoàn toàn và toàn diện dữ liệu đó khỏi tất cả các hệ thống.

#### **b. Cư Dân California**

Cư dân California có một số quyền bổ sung liên quan đến việc sử dụng và tiết lộ thông tin cá nhân của chúng tôi. Chỉ cho mục đích của phần XI này, thuật ngữ “thông tin cá nhân” có nghĩa là thông tin xác định, liên quan đến, mô tả, có khả năng được liên kết một cách hợp lý, trực tiếp hoặc gián tiếp, với một người tiêu dùng hoặc hộ gia đình cụ thể, như được xác định thêm bởi Đạo Luật Quyền Riêng Tư Của Người Tiêu Dùng California năm 2018.

1. Bạn có thể yêu cầu một bản sao của các mục sau: (1) Danh mục các thông tin cá nhân mà chúng tôi đã thu thập về bạn; (2) Danh mục các nguồn mà thông tin cá nhân được thu thập; (3) Mục đích kinh doanh hoặc thương mại để thu thập hoặc bán (nếu có) thông tin cá nhân; (4) Danh mục các bên thứ ba mà chúng tôi chia sẻ thông tin cá nhân; và (5) Các phần thông tin cá nhân cụ thể mà chúng tôi đã thu thập về bạn. Để gửi yêu cầu thông tin này, bạn có thể gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com).

2. Bạn có thể yêu cầu chúng tôi (và các nhà cung cấp dịch vụ của chúng tôi) xóa thông tin cá nhân của bạn. Lưu ý rằng các yêu cầu xóa phải tuân theo một số giới hạn nhất định, ví dụ: chúng tôi có thể giữ lại thông tin cá nhân theo quy định của pháp luật, chẳng hạn như thuế hoặc các mục đích lưu trữ hồ sơ khác, để duy trì một tài khoản đang hoạt động, để xử lý giao dịch và tạo điều kiện cho các yêu cầu của khách hàng và một số các mục đích kinh doanh nội bộ khác được mô tả trong Thông Báo Về Quyền Riêng Tư này. Để gửi yêu cầu xóa, bạn có thể gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com).

3. Bạn có thể yêu cầu từ chối bán thông tin cá nhân của mình bằng cách gửi email tới [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com). Vui lòng xem bên dưới để biết các loại thông tin cá nhân về bạn mà chúng tôi có thể đã bán trong 12 tháng trước đó.

4. Chúng tôi sẽ không phân biệt đối xử chống lại bạn khi bạn thực hiện các quyền của mình theo phần này.

5. Như đã nêu ở trên, luật California yêu cầu chúng tôi xác định trước khi thu thập dữ liệu cá nhân của bạn, Olympus đã “bán” thông tin nào về bạn. Hãy yên tâm rằng Olympus không bán hoặc cho thuê thông tin của bạn cho các bên thứ ba hoàn toàn vì mục đích lợi nhuận, cho các nhà môi giới dữ liệu, hoặc vì bất kỳ mục đích nào khác với mục đích cải thiện trải nghiệm trực tuyến của bạn và mức độ liên quan của các ưu đãi dành cho bạn thông qua Olympus và những nơi khác. Thay vào đó, có những trường hợp Olympus đã chia sẻ thông tin cá nhân để cung cấp cho khách hàng của chúng tôi các dịch vụ được cá nhân hóa hoặc các ưu đãi được tùy chỉnh để cải thiện trải nghiệm trực tuyến của bạn thông qua các dịch vụ của chúng tôi hoặc ở những nơi khác. Chúng tôi thực hiện điều này theo những cách nhằm mục đích tăng cường trải nghiệm về Olympus cho khách hàng của chúng tôi trong nhiều môi trường khác nhau. Tùy thuộc vào các trường hợp và nghĩa vụ hợp đồng được áp dụng, việc chia sẻ này có thể là về “mua bán” theo luật hiện hành và bạn có thể có quyền yêu cầu chúng tôi ngừng chia sẻ như được nêu đầy đủ hơn bên dưới. Sự chia sẻ này bao gồm:



- các đặc điểm nhận dạng như tên thật, biệt danh, địa chỉ bưu điện, số nhận dạng cá nhân duy nhất (chẳng hạn như số nhận dạng thiết bị; cookies, chỉ báo (beacons), pixel tags, số nhận dạng quảng cáo trên thiết bị di động và công nghệ tương tự; số khách hàng, bút danh duy nhất hoặc biệt danh người dùng; số điện thoại và các dạng định danh liên tục hoặc có xác suất khác), số nhận dạng trực tuyến, địa chỉ Giao Thức Internet, địa chỉ email, tên tài khoản và các số nhận dạng tương tự khác;
- thông tin thương mại, bao gồm hồ sơ về các dịch vụ đã mua, có được hoặc được cân nhắc, và các lịch sử hoặc xu hướng mua hoặc tiêu dùng khác;
- thông tin hoạt động trên Internet và mạng điện tử khác, bao gồm, nhưng không giới hạn ở lịch sử duyệt web, lịch sử tìm kiếm và thông tin liên quan đến tương tác của bạn với các trang web, ứng dụng hoặc quảng cáo; và
- các suy luận rút ra từ bất kỳ thông tin nào được xác định ở trên để tạo hồ sơ về bạn phản ánh sở thích, đặc điểm, xu hướng tâm lý, khuynh hướng, hành vi, thái độ, trí thông minh, khả năng và năng khiếu của bạn.

Olympus có thể yêu cầu bằng chứng về nơi cư trú tại California trước khi đáp ứng bất kỳ yêu cầu nào được đưa ra trong phần này. Bạn có thể ủy quyền cho một người khác (“người đại diện” của bạn) thay mặt bạn gửi yêu cầu bằng cách gửi email tới [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com). Ngay sau khi bạn (hoặc người đại diện của bạn) gửi yêu cầu, chúng tôi sẽ liên hệ với bạn (qua email theo địa chỉ email được cung cấp trong quá trình gửi yêu cầu của bạn) để hướng dẫn về cách xác minh yêu cầu trước khi chúng tôi thực hiện. Chúng tôi sẽ xác minh danh tính của bạn bằng cách yêu cầu bạn đăng nhập vào tài khoản của mình nếu bạn có tài khoản với chúng tôi. Hoặc nếu bạn không có, chúng tôi có thể yêu cầu địa chỉ email của bạn, số thứ tự của đơn đặt hàng gần đây bạn đã đặt với chúng tôi hoặc bốn chữ số cuối cùng của thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ được sử dụng trên (các) Trang Web của chúng tôi. Chúng tôi sẽ cố gắng hoàn thành các yêu cầu của bạn càng sớm càng tốt và phù hợp với bất kỳ luật hiện hành nào.

Nếu bạn có tài khoản với chúng tôi, bạn cũng có thể xem một số thông tin cá nhân nhất định (chẳng hạn như một số hồ sơ và thông tin giao dịch) trực tiếp thông qua trang hồ sơ tài khoản của bạn sau khi đăng nhập vào một Trang Web. Xin lưu ý rằng những thay đổi

bạn thực hiện trên trang hồ sơ tài khoản của mình thông qua một trong các Trang Web của chúng tôi có thể không phải lúc nào cũng được thể hiện trên các Trang Web khác do chúng tôi điều hành.

**c. Luật Shine The Light - Marketing Trực Tiếp**

Bạn có quyền yêu cầu thông tin từ Olympus mỗi năm một lần về cách thức mà Olympus chia sẻ một số loại thông tin cá nhân của bạn với các bên thứ ba, cho các mục đích marketing trực tiếp của bên thứ ba. Bộ Luật Dân Sự California § 1798.83 cho phép bạn có quyền gửi yêu cầu tới Olympus tại địa chỉ được chỉ định và nhận các thông tin sau:

1. Các loại thông tin cá nhân mà Olympus được tiết lộ cho bên thứ ba nhằm mục đích marketing trực tiếp của bên thứ ba trong năm dương lịch trước đó;
2. Tên và địa chỉ của các bên thứ ba đã nhận được thông tin đó; và
3. Nếu không thể xác định được bản chất của hoạt động kinh doanh của bên thứ ba thông qua tên của bên thứ ba, thì cung cấp các ví dụ về các sản phẩm hoặc dịch vụ mà bên thứ ba marketing.

Bạn có quyền nhận một bản sao của thông tin này ở định dạng chuẩn hóa và thông tin này sẽ không chỉ dành riêng cho cá nhân bạn. Địa chỉ email được chỉ định của Olympus để nhận yêu cầu này là [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com).

Để tìm hiểu thêm về cách quản lý quyền riêng tư của bạn và biết các lựa chọn của bạn liên quan đến quảng cáo dựa trên sở thích, bạn có thể truy cập trang tùy chọn không tham gia của Network Advertising Initiative tại [http://www.networkadvertising.org/managing/opt\\_out.asp](http://www.networkadvertising.org/managing/opt_out.asp) hoặc [www.aboutads.info/choices](http://www.aboutads.info/choices).

**XII. Dữ Liệu Cá Nhân Tuân Theo Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu**

Nếu bạn ở Liên Minh Châu Âu, Vương Quốc Anh, Thụy Sĩ và/hoặc dữ liệu cá nhân của bạn phải tuân theo Quy Định Chung Về Bảo Vệ Dữ Liệu hoặc Luật Bảo Vệ Dữ Liệu Của Châu Âu có quy định tương tự (gọi chung là “Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu”), phần này quy định thông tin bổ sung về quyền của bạn và cách Olympus xử lý dữ liệu cá nhân của bạn.

Olympus là đơn vị kiểm soát dữ liệu cá nhân do bạn gửi hoặc được thu thập bằng cách khác khi bạn sử dụng (các) Trang Web. Tuy nhiên, xin lưu ý rằng Olympus không phải là đơn vị kiểm soát dữ liệu của bên thứ ba do bạn gửi lên (các) Trang Web. Chúng tôi chỉ xử lý các thông tin đó trong (các) Trang Web chỉ với vai trò là người xử lý và tùy thuộc vào phạm vi hoạt động của bạn, bạn có thể là người kiểm soát các dữ liệu đó.

**a. Quyền Kiểm Soát Dữ Liệu Cá Nhân Của Bạn**

Bạn có thể có một số quyền nhất định liên quan đến dữ liệu cá nhân của mình theo Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu. Nếu bạn muốn yêu cầu một bản sao dữ liệu cá nhân của bạn đang được chúng tôi nắm giữ, yêu cầu xóa dữ liệu cá nhân của bạn, yêu cầu cập nhật và/hoặc sửa dữ liệu cá nhân của bạn hoặc yêu cầu chúng tôi cung cấp bản sao dữ liệu cá nhân của bạn cho một đơn vị kiểm soát khác, vui lòng liên hệ với chúng tôi. Chúng tôi sẽ cố gắng đáp ứng yêu cầu của bạn trong vòng một tháng dương lịch kể từ khi nhận được yêu cầu của bạn. Nếu chúng tôi không thể đáp ứng trong tháng dương lịch, chúng tôi sẽ thông báo cho bạn thời gian sớm nhất có thể thực hiện được mà chúng tôi có thể đáp ứng yêu cầu của bạn (và trong vòng ba tháng kể từ ngày bạn yêu cầu). Có những miễn trừ và hạn chế nhất định đối với những quyền này theo Luật Quyền Riêng Tư Châu Âu cho phép dữ liệu cá nhân được lưu giữ, xử lý hoặc không cho phép truy cập và chúng tôi sẽ thông báo cho bạn về những hạn chế này nếu chúng được áp dụng. Chúng tôi sử dụng Dữ Liệu Cá Nhân của bạn như được mô tả trong biểu đồ ở trên.

**b. Chia sẻ dữ liệu cá nhân của bạn**

Chúng tôi chia sẻ dữ liệu cá nhân của bạn với các bên thứ ba để giúp chúng tôi sử dụng dữ liệu cá nhân của bạn, như được mô tả trong Thông Báo Về Quyền Riêng Tư.

**c. Các Công Cụ Theo Dõi (“Cookies”)**

Chúng tôi sử dụng cookies như được mô tả trong Thông Báo Về Cookies của chúng tôi. Bạn có thể chọn chặn hoặc xóa cookies, nhưng làm như vậy sẽ khiến (các) Trang Web hoạt động không chính xác.

**d. Liên hệ với chúng tôi**

Bạn có thể truy cập, tải xuống, thay đổi hoặc sửa đổi dữ liệu cá nhân của mình bằng cách liên hệ với chúng tôi. Bạn cũng có thể thực hiện quyền của mình để ngăn chúng tôi chia sẻ dữ liệu cá nhân của bạn bất kỳ lúc nào bằng cách liên hệ với chúng tôi như được mô tả ở trên trong phần “Người Bạn Nên Liên Hệ”.

**e. Gửi Khiếu Nại Đến Cơ Quan Giám Sát**

Bạn luôn có quyền gửi khiếu nại đến cơ quan giám sát bảo vệ dữ liệu, trong trường hợp bạn cảm thấy rằng việc xử lý dữ liệu cá nhân của mình, như được mô tả trong Thông Báo này, là vi phạm pháp luật. Bạn có thể tìm thấy danh sách các cơ quan giám sát bảo vệ dữ liệu ở Châu Âu tại đây: [https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members\\_en](https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en).

**f. Cơ Sở Pháp Lý**

Olympus căn cứ vào các cơ sở pháp lý sau để xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn:

Loại Dữ Liệu Cá Nhân	Cơ Sở Pháp Lý
Thông tin bạn cung cấp cho chúng tôi	<ul style="list-style-type: none"><li>Olympus thực hiện các quyền và nghĩa vụ của mình liên quan đến bất kỳ hợp đồng nào mà chúng tôi thực hiện với Đơn Vị Kiểm Soát (Điều 6 (1) (b) Quy Định Chung Về Bảo Vệ Dữ Liệu).</li><li>Tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của Olympus (Điều 6 (1) (c) Quy Định Chung Về Bảo Vệ Dữ Liệu).</li></ul>
Thông tin chúng tôi thu thập tự động	<ul style="list-style-type: none"><li>Các lợi ích hợp pháp được Olympus theo đuổi (Điều 6 (1) (f) Quy Định Chung Về Bảo Vệ Dữ Liệu). Olympus đã đánh giá rằng những lợi ích hợp pháp này không bị quyền lợi bảo vệ dữ liệu hoặc quyền cơ bản của bất kỳ cá nhân nào lấn át.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của Olympus (Điều 6 (1) (c) Quy Định Chung Về Bảo Vệ Dữ Liệu).</li></ul>
--	--

Nếu bạn có thắc mắc hoặc cần thêm thông tin liên quan đến cơ sở pháp lý mà chúng tôi thu thập và sử dụng Dữ Liệu Cá Nhân của bạn, vui lòng liên hệ với chúng tôi tại [privacy@olympus.com](mailto:privacy@olympus.com)

### **XIII. Dữ Liệu Cá Nhân Tuân Theo Luật Quyền Riêng Tư Nhật Bản**

Bạn có thể yêu cầu, theo Đạo Luật Bảo Vệ Thông Tin Cá Nhân (Luật Nhật Bản), chỉnh sửa nội dung tiết lộ, xóa hoặc các biện pháp khác liên quan đến dữ liệu cá nhân được cung cấp theo văn bản này. Vui lòng xem mục “Truy Vấn Thông Tin Cá Nhân” để biết các vấn đề liên quan đến thủ tục đồng ý với “yêu cầu tiết lộ” tại bộ phận hỗ trợ dịch vụ. <https://www.olympus-global.com/products/contact/privacy.html?page=products>

---